

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge

EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture

SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 013/2017

**„BAU EINER TURNHALLE IN LUTTACH 2.BAULOS /
COSTRUZIONE DI UNA PALESTRA A LUTAGO 2.LOTTO”**

CIG: 71332239D4

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

Nr. 5	
10/08/2017	
<p><u>Klarstellungen:</u></p> <p>Bezugnehmend zu den Pos.02.10.04.02.g* und 02.10.04.02.j*</p> <p>Die Bezeichnung „mehrfarbig“ im deutschen Text bezieht sich auf die Ausführung der Kunstharzbeschichtungen in unterschiedlichen RAL Farbtönen auf verschiedenen Flächen bzw.in verschiedenen Räumen. Die Bezeichnung „decorativo“ im italienischen Text bezieht sich auf die Ausführung der Kunstharzbeschichtungen in unterschiedlichen RAL Farbtönen auf verschiedenen Flächen bzw. in verschiedenen Räumen.</p>	<p><u>Chiarimenti:</u></p> <p>In riferimento alle Pos 02.10.04.02.g* e 02.10.04.02.j*</p> <p>La definizione “mehrfarbig” nel testo tedesco si riferisce all’esecuzione dei rivestimenti epossidici in diverse tonalità RAL su diverse superfici oppure in diversi vani. La definizione “decorativo” nel testo italiano si riferisce all’esecuzione dei rivestimenti epossidici in diverse tonalità RAL su diverse superfici oppure in diversi vani.</p>